





### **Editorial**

Par Jean-Benoît TISSERAND Maire de Remiremont

Chères Romarimontains, chères Romarimontaines,

A tous les passionnés du Carnaval vénitien de Remiremont,

Le Carnaval vénitien de Remiremont ouvrira les portes de sa 28e édition le 20 mars 2025 pour quatre jours de festivités.

Ce rendez-vous incontournable de la Cité des Chanoinesses accueillera plus de 400 costumés qui, au gré de déambulations, parades et féeries nocturnes mettront en lumière les atours du patrimoine local avec leurs masques mystérieux et leurs costumes éblouissants.

Le programme sera ponctué d'instants artistiques majeurs parmi lesquels une superbe exposition sur le thème de la Commedia dell'arte au Centre Culturel et des concerts du Balkan Express Orchestra.

Une nouvelle fois, l'Association du Carnaval vénitien de Remiremont, sous l'impulsion de son emblématique et historique Président, Yves CHRÉTIEN, a cousu main un programme féerique, festif et fédérateur. C'est aussi grâce à la passion du comité organisateur et à l'engagement de tous les bénévoles, que cette parenthèse enchantée est rendue possible chaque année. Je souhaite remercier chacun d'entre eux qui contribuent, à travers leur engagement dans cet événement, au rayonnement de notre territoire au-delà des frontières de notre département et de notre région.

Certain que vous répondrez nombreux au rendez-vous, je vous souhaite une expérience teintée de poésie, de magie et de mystère.

Bien sincèrement,

Jean-Benoît TISSERAND Maire de Remiremont



JEVOIS LRVIEEN VOSGES









À vous d'écrire la suite



Profitez durant votre séjour d'un espace détente de plus de 1000 m², ainsi que d'un restaurant bistronomique et d'un bar avec rooftop.

Best Western Premier Le Chapître Hôtel Restaurant & Spa

> 76 ter, boulevard Thiers 88200 Remiremont

www.hotel-lechapitre.com reservation@hotel-lechapitre.com



### Mot du Président

### Par Yves Chrétien, Président créateur du Carnaval Vénitien de Remiremont

Que serait la vie sans musique ou sans couleurs?

A l'arrivée du printemps, les couleurs réapparaissent dans la nature!

L'hiver, prenant son temps, a préparé ses pigments pour colorer tout ce qui fait la vie.... la vie de chaque jour.

Et c'est à l'arrivée du printemps que Monsieur Carnaval pointe le bout de son nez.

Son nez me direz-vous? mais bien plus que le bout de son nez.

Monsieur Carnaval va se produire en spectacle, montrant tout son savoir-faire, de façon anonyme, caché derrière son masque. Il va se produire dans une grande comédie... la comédie de l'art!

Il va faire tout son possible pour vous entrainer avec lui dans une évasion vénitienne, dans un rêve un peu fou, dans un monde tout autant excentrique que romantique.

Et comme St-Nicolas fait sa tournée en Lorraine, Mr Carnaval a choisi Remiremont pour faire une de ses principales escales. Il a très bon goût Mr Carnaval!

Les arcades de Remiremont, son église abbatiale et son palais, ses places lui collent à la peau. C'est ainsi que ce Carnaval vénitien est né à Remiremont, et qu'il est devenu le plus grandiose, le plus rutilant et le premier carnaval vénitien de France.

Vous l'aurez bien compris, ce Mr Carnaval dont je parle, c'est un peu chacun de vous chers costumés. Mais ce Monsieur Carnaval, ne peut pas agir seul ! Il lui faut une équipe de personnes extraordinaires. Equipe avec ou sans costume, mais chacun avec une âme d'artiste, et surtout avec un grand coeur pour que ce grand opéra de rues fasse briller la grande coquette qu'est Remiremont.

En ma qualité de Président, vous me connaissez depuis vingt-huit ans... je ne m'étendrai pas sur les mercis traditionnels, bien qu'ils ne soient pas superflus!

Mais vous le savez, mon coeur regorge d'émotions, de mercis, de reconnaissance et de respect. Alors merci à Monsieur le Maire et à toutes ses équipes.

Merci à vous tous, quelque soit le geste que vous faîtes pour la résussite de ce carnaval vénitien. Ma reconnaissance, celle du comité-organisateur et celle des costumés, et notre respect, sont l'essence de notre devise « la Danse des masqués est un moment d'amour à traverser ».

Nous vous souhaitons un magnifique et chaleureux carnaval vénitien à Remiremont.







Unique en son genre, une Boutique Moderne et Originale dédiée à l'Excellence

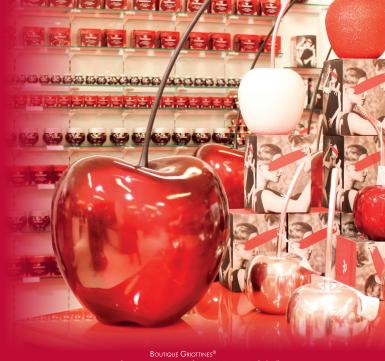












43, AVENUE CLAUDE PEUREUX | 70220 FOUGEROLLES | 03 84 49 63 47 | distilleriepeureux.com Ouverte du lundi au samedi : 9h00 - 12h30 et 13h30 - 19h00 (18h00 le samedi)

L'ABUS D'ALCOOL EST DANGEREUX POUR LA SANTÉ. À CONSOMMER AVEC MODÉRATION.















BOUTIQUE ÉMILE COULIN 12, RUE DE LA GARE | 70220 FOUGEROLLES | 03 84 49 13 80 | distilleriecoulin.com Ouverte du mercredi au samedi : 9h00 - 12h30 et 14h00 - 18h30

# Le costume vénitien

### LE COSTUME VENITIEN N'EST PAS UN « DEGUISEMENT », NI UN OBJET EPHEMERE

C'est avant tout la création et la réalisation d'une passion.

Le costume vénitien, n'est pas un « déguisement ». **C'est une** œuvre d'art, ou un symbole de l'histoire, tout en étant ancré dans la culture vénitienne d'origine, reflet de l'élégance et de la créativité.

Le costume vénitien est une pièce unique et artisanale, réalisée avec soin par son créateur. Il reflète la beauté et toute l'imagination de son auteur.

Le masque, symbole de l'anonymat et du mystère vénitien, se veut être complet et dissimuler le visage. Il est fondamental d'offrir une subtile part de mystère avec un loup vénitien, symbole de passion et de séduction.



Le raffinement du costume se dévoile depuis le couvre-chef jusqu'au pied. Quelle beauté et émerveillement de découvrir de somptueuses chaussures ou bottes, si bien assorties et ouvragées comme le costume.

La manière de se mouvoir est tout aussi essentielle que le costume lui-même. Celui-ci doit évoquer un personnage intemporel, vivant et majestueux. Le costume révèle la personnalité de son créateur.

Le participant costumé doit déambuler avec grâce et élégance, comme s'il dansait sur les canaux de Venise. Il doit être fier de présenter son costume vénitien avec dignité et prestance, comme un témoignage à la beauté de la Sérénissime, à son époque élogieuse.

Quand le participant revêt son costume vénitien, il joue un rôle, tel un artiste. Il doit abandonner les



comportements de la vie quotidienne pour se plonger entièrement dans ce rôle, préservant l'anonymat derrière le masque, et ne pas se dévoiler, quelles que soient les circonstances, ou les envies.

L'élégance, le savoir-être et le respect pour la tradition vénitienne sont les piliers de la féérie vénitienne à Remiremont, créant une ambiance unique pour l'événement, pour son fondateur Yves et pour tous ceux qui, depuis le début, s'attachent à préserver l'authenticité du Carnaval Vénitien de Remiremont.

En adhérent à ces valeurs, et en les respectant, nous contribuerons à faire de notre Carnaval Vénitien de Remiremont un événement unique et inoubliable pour le plaisir des yeux et des sens, tant pour les costumés passionnés que pour les spectateurs, et pour le rayonnement culturel de la ville de Remiremont.

CARNAVAL VENITIEN DE REMIREMONT : EPOUSEZ LA MAGIE DE L'AUTHENTICITE !

Isabelle GURY

### Invitation

Dans l'encoignure des murs, Près des fontaines, sous une arcade, Contre un pilier.

Les costumés du Carnaval Vénitien De Remiremont vous attendront Les 20 -21 – 22 – 23 mars 2025.

Ils auront sorti leurs atours, leurs bijoux. Leur fierté vous glacera, mais ils vous séduiront...

Laissez-vous attirer,

Entrez dans leur jeu de séduction. La ville vivra trois jours magiques et féériques. Tous les costumés vous invitent du fond du cœur A venir à leur rencontre pour partager un moment de rêve,

Redevenir un enfant qui s'émerveille durant quelques minutes.

Merci

Yves Chrétien











depuis 1970

Marie Christine VALENTIN Sébastien HIMBER

Diplômée Panache d'Or de la Gastronomie & diplômée Ordre Culinaire International

sur présentation du coupon

03 29 25 00 80





### Coup de foudre vénitien!

Bonjour chaleureux, jolie vénitienne !!

Je vous adresse la photo de nous deux.

Il me semble que je suis avec une reine que je n'ai jamais connue.

Vous êtes magnifique, très féminine, d'une élégance rare.

Vous avez accepté qu'une tierce personne nous prenne en photo.

Je n'ai pas osé vous demander d'enlever votre masque ; laissons la surprise de vous découvrir, un jour, une fleur à la main !

J'essaie de vous imaginer plus intérieurement : je vous vois belle femme, agréable, belle voix, caractère empathique.

Vous êtes jeune de corps et d'esprit. Le verbe ne vous manque pas. Je regarde souvent la photo de notre duo et cela me donne du soleil.

Je voudrais ne m'intéresser qu'à vous.

Bonne réception de la présente et permettez-moi de vous embrasser délicatement.

Mais qui se cache derrière le masque?





### Par le duo de chanteurs-musiciens Rémi et Hardy, du groupe KEHOT' RIBOTTE

### Le samedi 15 mars 2025 à 20h30 à l'Eglise Abbatiale de Remiremont



Cette année 2025, la tradition de notre concert de carnaval à l'église abbatiale, en ouverture de cette vingt-huitième édition sera bien respectée.

Et c'est le duo de chanteurs-musiciens Rémi et Hardy, du groupe KEHOT' RIBOTTE qui sera au coeur de l'église.

Ils feront revivre en chantant, et aux sons de leurs instruments comme la guitare, l'accordéon, l'harmonica, le psaltérion, des oeuvres folks des Vosges, d'Irlande et des pays de l'Est, de la valse des moissonneurs aux collines des Balkans.

Des branles aux polkas celtiques, ces musiques vous transporteront dans le rêve des costumés vénitiens.

Ambiance et émotion musicales assurées.



## Exposition - Centre Culturel Gilbert Zaug



L'association le carnaval vénitien de Remiremont vous invite à découvrir les personnages de la Commedia dell'Arte dans une ambiance inspirée de la Fenice.

La Commedia dell'Arte est un genre de théâtre populaire qui prend à parti des gens du peuple, principalement les valets et les domestiques, et se moque des bourgeois et des riches. Il existe principalement quatre catégories de personnages : les maîtres, les valets, les amoureux, les soldats.

Qui était Pantalone, el Doctor, Il Capitain, les Zannis comme Arlequin, Colombine... pour le savoir, poussez les portes du centre culturel Gilbert Zaug qui pour l'occasion se transforme et se revêt de dorures, diamants, accessoires de théâtre et autres fantaisies pour vous transporter dans ce monde assurément divertissant de La Commedia dell'Arte.



### MYSTERES DE VENISE : L'ÉCLAT DES MASQUES

Venise et les Masques furent indissolublement unis dans l'histoire : ils faisaient partie de l'histoire de cette ville, ils étaient utilisés une grande partie de l'année et pas seulement lors du carnaval.

Venez découvrir une grande variété de masques fabriqués par la technique traditionnelle vénitienne, prêtée par des collectionneurs de masques vénitiens : Yolande Thouvenot, Felipe Francisco et Yves Chrétien, fondateur et créateur du 1<sup>er</sup> Carnaval Vénitien de France.

### Notre invitée d'honneur

# Evelyne Bidault Artiste peintre

"L'Art est une thérapie du bonheur de vivre"

Le dessin a toujours été sa passion.

Evelyne BIDAULT aime le figuratif. Son inspiration nait d'une expérience vécue, un endroit visité, un visage, un personnage qui l'a interpelée ce qui apporte une grande diversité à ses créations.

Elle attache beaucoup d'importance à la maîtrise des règles de perspective et d'architecture.

Paris et Venise sont pour elle des sources inépuisables d'inspiration.

Ses reflets dans les canaux de Venise en font une artiste digne des impressionnistes de la fin du XIX siècle.

Elle traite les effets de lumière de façon à donner de la profondeur à ses oeuvres, à intensifier les formes et les couleurs. La présence de personnages en mouvement donne de la vie à ses créations.

Le choix des couleurs ou des monochromes laisse à l'esprit du visiteur la possibilité de devenir contemplatif, de créer son propre univers de fantaisie.

Dans le grand théâtre, nous vous proposons de découvrir nos superbes courts métrages.

Ces œuvres insufflent une véritable dynamique à notre exposition et immergent le public dans l'atmosphère festive de notre carnaval vénitien.

Elles ont été créées par nos talentueux photographes Jacky Monnin, Michel Carl et Francis Aubertin.

### Horaires de l'exposition - Entrée gratuite

Samedi 15 mars 10h00-12h00 et 14h00-18h00 Dimanche 16 mars 14h00-17h30

Lundi 17 mars 14h00-17h30 Mardi 18 mars 14h00-17h30 Mercredi 19 mars 14h00-17h30

Jeudi 20 mars 10h00-12h00 et 14h00-17h30 Vendredi 21 mars 10h00-12h00 et 14h00-17h30

Samedi 22 mars 10h00-18h00 Dimanche 23 mars 9h00-13h30





En 2016, après une carrière de RRH à Orléans, elle participe à ses premières expositions dans le Loiret puis à Strasbourg, Bourges, Collonges la Rouge, Séoul en Corée du Sud, au Grand Palais à Paris en février 2020 également en septembre 2023 et 2024 au château de Cheverny lors du week-end vénitien.

Le 6 octobre 2024, la Société Académique ARTS - SCIENCES - LETTRES lui a remis la Médaille d'ARGENT pour l'ensemble de ses créations artistiques.

Evelyne BIDAULT a plaisir à échanger avec tous ceux qui sont séduits par ses créations pour raconter l'histoire de ses œuvres.

Elle vous invite ici pour un merveilleux voyage au cœur de ses œuvres.

### Découvrez L'Univers d'Evelyne











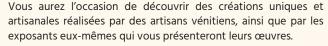


## Marché Vénitien

Du 21 au 23 mars 2025, la Rue de la Franche Pierre se pare de ses plus beaux atours pour vous transporter à Venise!



Laissez-vous envoûter par la beauté des somptueux masques, la richesse des tissus, l'harmonie des galons, la légèreté des plumes colorées, la finesse des bijoux en verre de Murano, ou le scintillement des bijoux d'apparat.





Si vous êtes un rêveur souhaitant vous imaginer en costume vénitien, vous trouverez votre bonheur parmi les nombreux exposants pour réaliser votre rêve et confectionner votre costume.





Et pour une touche sucrée, un chocolatier de Remiremont mettra vos papilles en émoi et vous proposera douceurs et gourmandises.

Installé en plein cœur de ville, où vous croiserez des costumés vénitiens, ce marché vous attend de 9 heures 30 à 18 heures.

Prenez le temps de flâner entre les stands et laissez-vous charmer par ces joyaux authentiques.

Horaires

Vendredi 21, Samedi 22 et Dimanche 23 mars de 9h30 à 18h





### 28ème Edition de la Féérie Vénitienne

### Programme maintenu malgré les intempéries

Même en cas de météo défavorable, notre programme aura lieu comme prévu. Les participants en costume auront la liberté de se déplacer et de défiler sous les arcades ou dans d'autres zones de la ville qu'ils choisiront. Face à la fragilité de leurs costumes et l'investissement que représentent leurs créations, ils auront le choix d'affronter ou pas les intempéries. Nous vous remercions de votre compréhension.

Du jeudi 20 au dimanche 23 mars 2025, cet événement captivant offrira aux visiteurs l'occasion d'admirer des costumes éclatants et chatoyants, prenant vie lors de promenades pleines de charme. Pendant ces quatre jours, l'élégance, la grâce et le mystère seront célébrés, créant ainsi une expérience véritablement magique.

### Teudi 20 mars

A partir de 20 heures, immergez-vous dans l'univers fascinant du carnaval vénitien, où mystère et élégance s'entrelacent dans un décor enchanteur. Laissez-vous charmer par la magie dans une atmosphère intime et romantique.

### Wendredi 21 mars

Tout au long de la journée, les rues et places de Remiremont se métamorphosent en scènes de théâtre à ciel ouvert, tandis que la ville s'illumine de couleurs éclatantes et d'élégants costumes. Dans une ambiance festive et légère, les costumés vénitiens poursuivent leur déambulation libre à travers la ville.

A 20h30, laissez-vous transporter par une ambiance magique et envoûtante lors de la promenade élégante des costumés, rythmée par une douce mélodie. Leurs lanternes illumineront les rues et places de la ville, créant un univers féérique.

Après une présentation théâtrale réalisée par les Casanovas devant l'église abbatiale, les costumés suivront leurs chevaliers-servants jusqu'à la place de la Mairie.

Dans cette ambiance intimiste, les costumés vénitiens défileront sur les estrades, présentant leurs magnifiques costumes riches en couleurs et en diversité, chacun révélant une histoire et une personnalité singulières.

### Samedi 22 mars

Dès 9 heures, les costumés vénitiens se prêteront aux séances photos dans les quartiers les plus pittoresques de la ville. Parmi elles, une séance se déroulera dans la cour de la médiathèque, où vous pourrez également assister à un concert de l'orchestre BALKAN EXPRESS ORCHESTRA à 11 heures.

L'orchestre se produira une seconde fois à 15 heures sur la place de la Libération, près de la fontaine du Cygne. Un rendez-vous festif à ne pas manguer!

Au fil de la journée dans les rues et places de Remiremont partez à la découverte des costumés vénitiens se promenant langoureusement et se prêtant aux prises de vues.

### À 20h30, Grande parade son et lumière sur les estrades du quartier Abbatial.

Laissez la magie prendre vie sous les projecteurs, illuminant chaque geste et chaque détail des somptueux costumes. Plumes éclatantes, paillettes étincelantes et masques énigmatiques composent une ambiance féérique où le rêve devient réalité.

Rejoignez cette atmosphère festive dans le quartier abbatial, où les costumés captiveront petits et grands. Marquis, marquises et créatures fantastiques vous offriront un spectacle enchanteur et inoubliable.

### Dimanche 23 mars

Dans la matinée, les participants en costume se promèneront librement à travers la ville.

Le rendez-vous dominical est fixé à 11 heures, place de Mesdames, pour un ultime concert dans une atmosphère empreinte de magie, de musique, de couleurs et de fantaisie.

L'ambiance promet d'être enchanteresse, riche en musique. Au son des mélodies de BALKAN EXPRESS ORCHESTRA, vous aurez l'opportunité de vous joindre aux costumés vénitiens et de capturer cet instant exceptionnel à travers vos photos souvenirs.

Ne manquez pas le légendaire défilé dans la rue des Arcades (rue Charles de Gaulle).

Dès 15 heures, nos chevaliers-servants, les Casanovas, donneront le coup d'envoi de cette majestueuse parade, accompagnée d'une ambiance musicale, empreinte de courtoisie et d'élégance. Cette promenade captivante s'appropriera la rue principale de la ville de Remiremont avant de culminer sur les célèbres estrades du quartier abbatial à 16 heures.

Ne manquez pas ce dernier instant, empli de grâce et de reconnaissance, avant de clôturer la féérie vénitienne 2025.

Aux alentours de 17h30, nos costumés auront l'honneur de présenter au public chaque Casanova. Cet hommage inédit leur sera rendu pour saluer leur précieuse contribution tout au long de ce grand week-end enchanteur.

POUR CLORE L'EVENEMENT, UN HOMMAGE PARTICULIER SERA RENDU A YVES CHRETIEN, LE FONDATEUR ET CREATEUR DU PREMIER CARNAVAL VENITIEN DE FRANCE, ETABLI EN 1996.

Ne partez pas sans avoir partagé cette ultime minute de grâce et de gratitude.

Notre devise

LA DANSE DES MASQUÉS EST UN MOMENT D'AMOUR A TRAVERSER.

### Le Chat et le Soleil

«Qui n'a pas rencontré un chat dans les ruelles sombres de Venise, lors de ses promenades ? Ce poème de Maurice CAREME illustre bien la célébrité des chats de la sérénissime !»

Le chat ouvrit les yeux,
le soleil y entra,
Le chat ferma les yeux,
le soleil y resta.
Voilà pourquoi , le soir,
quand le chat se réveille,
j'aperçois dans le noir,
deux morceaux de soleil.



Maurice Carême













Télécopie 03 29 23 04 33

vialor.boucherie@gmail.com

# **Tnimation**

### **BALKAN FXPRESS ORCHESTRA**



### Présentation

Tout juste né de l'année 2023. Le BALKAN EXPRESS ORCHESTRA est une fanfare composée de 8 musicien(ne)s issus de la Haute École des Arts du Rhin.

En reprenant à sa sauce le répertoire de la musique des Balkans. l'ensemble propose un cocktail festif et réjouissant typique de cette musique. Le répertoire est constitué de reprises et arrangements de thèmes traditionnels balkaniques, tsiganes, serbes, bulgares, macédoniens, qui vous transportent de l'autre côté de l'Europe.

### Les musicien(ne)s

- Armelle Verguet Saxophone
- Hugo Siclier Clarinette
- Gauthier Muth Trompette
- Tom Bienioszek -Batterie/Percussion
- Timothé Anthouard Accordéon Matts Tessier Souba
  - Célestin Chemineau Tuben
  - Augustin Triboulot-Tuben

### **Univers musical**

- Mahalageasca (traditionnel balkan)
- AT Bohan Markovic Orkestar Spoitoresa
- Mahala Rai Banda
- Balcumbia Balkan Beat Box
- Disko Partizani Shantel Caravan
- Romanian Version Fanfare Ciocarli
- Moliendo cafe (traditionnel)
- Bubamara No smoking orchestra
- Silk Moon Renaud Carcia-Fons
- Gypsy Tears Sebass
- Mesecina Coran Bregovic
- Ederlezi Boban Markovic Orchestra







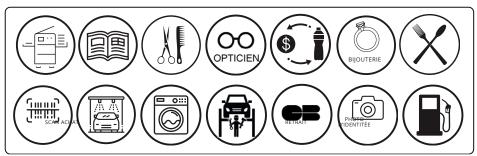
49 rue Charles De Gaulle 88200 REMIREMONT 2 03 29 62 42 08





Crémeux Citron | limoncello

### EN DIRECT DU CARNAVAL, DÉCOUVREZ NOTRE CRÉATION SPÉCIALE



HORAIRES MAGASIN

LUNDI - SAMEDI LE DIMANCHE 08:30 - 20:00 09:00 - 12:30









ZONE ARTISANALE DE LA CHAUME - 88200 SAINT-ÉTIENNNE-LÈS-REMIREMONT

MAGASIN ( 03 29 23 14 14

















### OGRAMME MAINTAINED DESPITE BAD WEATHER

Even in the event of bad weather, our programme will go ahead as planned.

Costumed participants will travel and parade under the arcades or in other parts of the town, in order to preserve their costumes. Thank you for your understanding.

Theme: 'La Commedia dell'Arte invites itself to La Fenice'.

Guest of honour: Evelyne Bidault, painter

Centre Culturel Gilbert Zaug - 2 place Henri Utard - Remiremont

Free admission from Saturday 15 to Sunday 23 March 2025

#### VENITIAN MARKET

Rue de la Franche Pierre - Remiremont

From Friday 21 to Sunday 23 March 2025

Discover Venetian masks, fabrics, braids, ostrich feathers and various birds, Murano glass jewellery, costume jewellery and sweet treats.

### Thursday 20 march

From 8 pm, opening of the Remiremont Venetian Fair, in the area around the abbey church.

### Friday 21 march

Throughout the day, discover the Venetian costumes in the streets and squares of Remiremont town

At 8:30 pm, the elegant costumed stroll begins, preceded by the casanovas.

In this intimate atmosphere, by the light of lanterns, the Venetian costumed pass through the stages.

### Saturday 22 march

From 9 am, photo opportunities in the courtyard of the media library, and a concert by the BALKAN EXPRESS ORCHESTRA at 11 am.

In the afternoon, explore the streets and squares of Remiremont town centre to see the Venetian costumes

The orchestra will perform a second time at 3 pm on the Place de la Libération, near the Cygne fountain. At 8.30 pm, a grand sound and light parade on the platforms of the Abbey district.

Let the magic come to life under the spotlights, where feathers, sparkling sequins and enigmatic masks create a magical atmosphere.

### (Sundau 23 march

In the morning, costumed participants will stroll freely through the town.

At 11 a.m. in Place de Mesdames, enjoy the final concert of the BALKAN EXPRESS ORCHESTRA. From 3 pm, don't miss the legendary parade in the rue des Arcades (rue Charles de Gaulle).

Our knight-servants, the Casanovas, will kick off the grand parade in the main street of the town of

At 4 pm: the last grand parade of Venetian costumes on the platforms of the abbey guarter. At around 5.30 pm, the costumed figures will present each Casanova to the public. They will pay tribute to their invaluable help throughout this enchanting weekend.

TO CLOSE THE EVENT, A SPECIAL TRIBUTE WILL BE PAID TO YVES CHRETIEN, THE FOUNDER AND CREATOR OF FRANCE'S FIRST VENITIAN CARNIVAL, ESTABLISHED IN 1996.

Don't miss this final moment, filled with grace and gratitude, before the Venetian fairytale of 2025 comes to a close.

### PROGRAMM WIRD TROTZ SCHLECHTEN WETTERS BEIBEHALTEN

Auch bei schlechtem Wetter wird unser Programm wie geplant stattfinden.

Die kostümierten Teilnehmer werden umziehen und unter den Arkaden oder in anderen Bereichen der Stadt marschieren, um ihre Kostüme zu schonen. Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis.

Thema: "Die Commedia dell'Arte lädt sich ins La Fenice ein".

Ehrengast: Evelyne Bidault, Malerin.

Kulturzentrum Gilbert Zaug - 2 place Henri Utard - Remiremont.

Freier Eintritt von Samstag, 15. bis Sonntag, 23. März 2025.

#### VENEZIANISCHER MARKT

Rue de la Franche Pierre - Remiremont

Vom Freitag 21. bis Sonntag 23. März 2025

Zu entdecken gibt es : venezianische Masken, Stoffe, Borten, Straußenfedern und verschiedene Vögel, Schmuck aus Muranoglas, Modeschmuck, süße Leckereien.

**Dannerslag, 20 Märg.** Ab 20 Uhr : Eröffnung des venezianischen Zaubers von Remiremont im Bereich der Abteikirche.

Frietlag, 21 März, Entdecken Sie den ganzen Tag, düber venezianische Kostümierte in den Straßen und auf den Plätzen der Innenstadt von Remiremont.

Um 20.30 Uhr beginnt der elegante Spaziergang der Kostümierten, denen die Casanovas vorausgehen. In dieser intimen Atmosphäre, im Schein der Laternen, ziehen die venezianischen Kostüme über die Podeste.

Samstaa 22 Märs

Ab 9 Uhr Fotoshootings im Hof der Mediathek und um 11 Uhr ein Konzert des BALKAN EXPRESS ORCHESTRA.

Am Nachmittag erkunden Sie die Straßen und Plätze der Innenstadt von Remiremont und begegnen den venezianischen Kostümen.

Das Orchester tritt ein zweites Mal um 15 Uhr auf dem Place de la Libération in der Nähe des Schwanenbrunnens auf.

Um 20:30 Uhr : Große Ton- und Lichtparade auf den Podesten des Abbatiale-Viertels.

Lassen Sie die Magie unter den Scheinwerfern lebendig werden, wo Federn, glitzernde Pailletten und rätselhafte Masken eine märchenhafte Atmosphäre komponieren.

Senntag 23 Märs

Am Vormittag werden die Teilnehmer in Kostümen frei durch die Stadt laufen.

Um 11 Uhr, Place de Mesdames: Treffpunkt für das letzte Konzert des BALKAN EXPRESS ORCHESTRA. Ab 15 Uhr: Verpassen Sie nicht den legendären Umzug durch die Rue des Arcades (Rue Charles de Gaulle). Unsere Ritter-Diener, die Casanovas, werden den Startschuss für die große Parade geben, in der Hauptstraße der Stadt Remiremont.

Um 16 Uhr: Letzte große Parade der venezianischen Kostümierten auf den Bühnen des Abteiviertels. Gegen 17.30 Uhr werden die Kostümierten dem Publikum jeden einzelnen Casanova vorstellen. Sie werden ihnen eine Hommage erweisen, um ihre wertvolle Hilfe während dieses großen, bezaubernden Wochenendes zu würdigen.

ZUM ABSCHLUSS DER VERANSTALTUNG WIRD YVES CHRETIEN, DEM GRÜNDER UND SCHÖPFER DES ERSTEN VENEZIANISCHEN KARNEVALS IN FRANKREICH, DER 1996 INS LEBEN GERUFEN WURDE, EINE BESONDERE EHRE ZUTEIL.

Verpassen Sie nicht diesen letzten Moment, der von Anmut und Dankbarkeit erfüllt ist, bevor der venezianische Zauber 2025 zu Ende geht.

### Pour tous vos projets, rendez-vous dans votre agence Crédit Agricole Alsace Vosges de :

> Remiremont - 81, rue Charles de Gaulle 03 29 62 29 52

remiremont@ca-alsace-vosges.fr

> Le Val d'Aiol - 5, place de l'Église 03 29 66 51 77 le-val-d-ajol@ca-alsace-vosges.fr

> Eloyes - 2, place du Maréchal Leclerc 03 29 64 46 19\* eloves@ca-alsace-vosges.fr



\* N° non surtaxé. Crédit Agricole Alsace Vosges 1, place de la Gare 67000 Strasbourg. 437 642 531 RCS Strasbourg Société coopérative à capital variable. Établissement de crédit. Société de courtage d'assurances. ORIAS n° 07 008 967





### The Middle Pub

17 place de Lattre de Tassigny 88200 REMIREMONT

Facebook: The Middle Pub



Vêtements / Chaussures / Accessoires

23 Esplanade de la Filature (Eco Quartier) 88200 REMIREMONT

### BRICOMARCHÉ

MAISON - JARDIN

SAS LE MOULIN 240 RUE DE LA FILATURE 88200 REMIREMONT

Tel: 03-29-23-21-13 pdv20285@mousquetaires.com

Horaires: du lundi au samedi 9h-12h et 14h-19h



TABAC - PRESSE - LOTO - JEUX

LA MAGDELAINE

40, Faubourg d'Alsace 88200 REMIREMONT Tél. 03 29 62 32 29







ZA Le Moulin 88 200 ST NABORD

Tél: 03.29.25.67.88 Cours de couture Tissus au mètre, habillement, ameublement, laine, mercerie, machines à coudre.



### La Boutique d'Alex

Tout pour la cuisine et la pâtisserie

Ustensiles et Ingrédients de qualité professionnelle

Choix Conseils Qualité

Rond-point de l'éco quartier 88200 REMIREMONT

03 29 22 45 82 boutiquedalex.com laboutiquedalex@orange.fr



### (1) estiaires ...vous a avez dit vestiaires?

### Oui, bien sûr... Les costumés ne vont tout de même pas se dévêtir et se revêtir dans la rue!

1996 : notre premier vestiaire se situe dans la salle du premier étage de l'espace du Volontaire, salle de réunion du syndicat d'initiative. Il va vite s'avérer trop exiqu.



20 Rte du Mettey - GERBAMONT 88120 VAGNEY



### Travaux extérieurs :

espaces verts - petites maçonneries, bardage

#### Travaux intérieurs :

plomberie - sanitaire - tous revêtements sols/murs peinture - lasure - menuiserie - serrurerie

Tél/Fax. 03 29 61 75 17 petitjean.ph@wanadoo.fr





Alors, nous descendrons au rez-de-chaussée de cet espace du Volontaire.

Et rebelote comme on dit... Encore trop exigu!

Un vaste chapiteau sera installé place du Batardeau, et nous l'agencerons en vestiaires.

A ce chapiteau s'ajouteront deux autres espaces : une salle dans le château Zeller, et la salle paroissiale que nous louerons.

Il faudrait plusieurs pages pour décrire les moments et scènes, qui se sont déroulés dans ces différents vestiaires, car effectivement, ces vestiaires sont un peu l'envers du décor. Les endroits secrets de notre carnaval, des endroits à l'ambiance surnaturelle!

Notre carnaval vénitien a pris tellement d'ampleur, que maintenant nous mobilisons le célèbre Palais des Congrès pour pouvoir revêtir tous ensemble nos costumes de Carnaval.

Cet immense espace est agencé par une équipe de bénévoles courageux, souriants et musclés.

Dans cet espace, nous aménageons des box, avec des grilles de chantier et leurs plots de soutien. Alors c'est une longue journée de culture physique qui s'impose! « Et vas-y que ch'te porte et que ch'te soulève... » Le soir, les agenceurs sont « flagada » !!!

Puis nous agençons l'accueil, espace tenu par des bénévoles, pour accueillir les amis costumés. Nous agençons le bar : point de rencontre et de convivialité, et un coin « casse-croûte ».

Nous ajoutons une touche de couleur, avec un peu de décoration, des panneaux de consignes, et un très beau studio de photographies, pour mémoriser ces moments inoubliables!



TP - Electricité - Génie civil - Etudes. Géolocalisation et détection des réseaux secs

> Fallières, 88200 SAINT-NABORD Tél. 03.29.62.01.77 / Fax 03.29.23.02.03







Mais saperlipopette! On se déshabille devant tout le monde???

C'est un peu ça! Le temps d'enlever son costume de ville et d'enfiler son costume de parade. C'est certain, on aperçoit des rondeurs, des dentelles, des poils, des bronzés et des blancs becs!

Mais on s'en fout!!

Dans nos vestiaires, c'est aussi la parade des tubes et des pistolets à colle, la valse des lingettes et du maquillage, dans des ateliers de réparation improvisés.

Le palais des congrès vit des moments particuliers, des moments rares et riches en émotions et en sensations. Il y a des rires, des peurs, de l'émotion, de la musique mais aussi de la mélancolie.

Et la fin de notre carnaval vénitien sonnera. Le son des tubes métalliques et des grilles remplacera le froissement des tulles et des taffetas!

On pliera nos belles parures, nos beaux chapeaux, nos dentelles, plumes et paillettes. Les box seront démontés par la même équipe de courageux. Les décors tomberont. Le Palais des Congrès retrouvera son aspect dénudé, un coup de balai indispensable sera donné pour rassembler les plumes décollées, mourant sur le parquet.

Viendra l'heure du casse-croûte des agenceurs en commun où les dialogues et les aventures des uns et des autres seront racontées.

Eh oui, tout passe vite... Un week-end de quatre jours dans une année, c'est peu! Et cela représente un gigantesque travail d'agencement un peu partout dans la ville

On se quitte, dans l'espoir de se retrouver l'an prochain, avec un nouveau costume, pour de nouvelles sensations, pour préparer la prochaine danse des masqués qui de toute façon restera un moment d'amour à trayerser.





Au centre-ville sous les arcades 1 000 m<sup>2</sup> de surface vous attendent.

Ouvert les dimanches et jours fériés le matin.

53 rue Charles de Gaulle 88200 REMIREMONT Tél 03 29 62 87 00



88200 REMIREMONT

Tél 06 47 62 34 35

Horaires : du mardi , mercredi et vendredi de 9 àH30 12h et 14h à 19h Le samedi de 9h30 à 12h et 14h à 18h Fermé le lundi et jeudi

**CENTRE COMMERCIAL** REMIREMONT

arrefor

ouvert du lundi au samedi de 8h30 à 20h30

le dimanche de 9h à 12h30





drive 🛴



### **DIMANCHE 23 MARS PARKING** RESERVÉ POUR BUS ET VOITURES

### dimanche 23 mars

MENU SPECIAL CARNAVAL VENITIEN (sur réservation) Premier service à 11h30,

second service à 12h45

ar personne

Assortiment de bruschetta tomates, légumes grillés

Jambon de parme, melon et roquette

Risotto poulet champignons

Tagliatelles au saumon

Tiramisu

OΠ

Panna cotta

Petit pain, café, 1/4 de vin

BRUSCHETTA

ou PIZZA

2 ACHETÉES

\*la moins chère des

<u>réservation</u> : (date limite lundi 10 mars 25) Monsieur Bruno ANTONANGELI 03.29.23.47.29 ou bruno\_antonangeli@carrefour.com





6 Avenue du Grémillon

54270 Essey les Nancy

03 83 21 42 77



**RD 420** 

88000 Epinal Jeuxey

03 29 34 19 39

12 chemin du canal

88200 Remiremont

03 29 23 27 65



Le souffle d'un éventail La grâce d'une marquise Les plumes en bataille Chatouillées par la bise. Partout où que tu ailles Je te suis ma promise. Tu poses sous un vitrail Un de ceux de l'éalise. Les curieux te détaillent Les photos s'éternisent. Tu souris vaille que vaille Pas facile quoiqu'on dise. Et puis soudain, tu bailles La fatique se précise. Même si certains te raillent Oublie-les mon exquise. Ces individus causaillent Billevesées et bêtises. Faisons fi des chamailles Oui les caractérisent. Ton habit de corail Ta perruque qui frise La finesse de ta taille Tu vois ma chère Elise Parapheront le bail Te liant à Venise.

# Du côté des parkings

### Parkings réservés aux visiteurs

Champ de Mars: 400 places
Brasserie: 236 places
Square du 170: 60 places
Grands Jardins: 25 places

Tertre: 41 places
Mouline: 30 places
Gare SNCF: 80 places
Plan d'eau: 32 places
Cimetière: 28 places

École de Révillon : 20 places
Centre aquatique : 67 places (samedi soir et dimanche après-midi)

• Batardeau : 75 places

### Cour réservée aux PMR

• École Jules Ferry : 30 places

### Parkings réservés aux Bus

• Gare SNCF : 10 places

• Domaine de la Grange Puton

• Rue des Vieux Moulins prolongée

• Centre aquatique : 2 places

### Parkings réservés aux Camping-Cars

• Plan d'eau : 62 places

• + aire de camping-cars : 31 emplacements



Retrouver toutes les informations sur notre site web, rubrique «Info pratiques»





### Remerciements

L'association remercie très chaleureusement :

- LES COCOTTES D'OLICHAMP 88200 Remiremont

Vente d'oeufs de plein air - Tél 06 12 39 08 10

- FERME LES BRUYERES
  - 88200 Saint Etienne les Remiremont Vente directe de produits fermiers bio (Munster, tomme des Vosges)
- MAIRIE DE SAINT NABORD 88200 Saint Nabord
- COMMUNAUTE DE COMMUNES DES HAUTES VOSGES

de mettre à disposition leur terrain pour la pose de banderoles.

- BOTANIC EPINAL pour le prêt de plantes vertes
- JMJ AUTOMOBILES pour le prêt d'un véhicule
- L'ABRI pour le prêt de petits électroménagers











### **PEUGEOT REMIREMONT**

15 RUE DU VÉLODROME 88200 ST-ÉTIENNE-LÈS-REMIREMONT

03 29 23 18 28

#### Mentions Légales :

Le Carnaval Vénitien de Remiremont Association loi 1901 N° 14661 / RNA W881001579 5 rampe du Calvaire - 88200 REMIREMONT Siret 53012673900016 / APE 94.99Z Enregistrée à l'INSEE le 17-09-2002

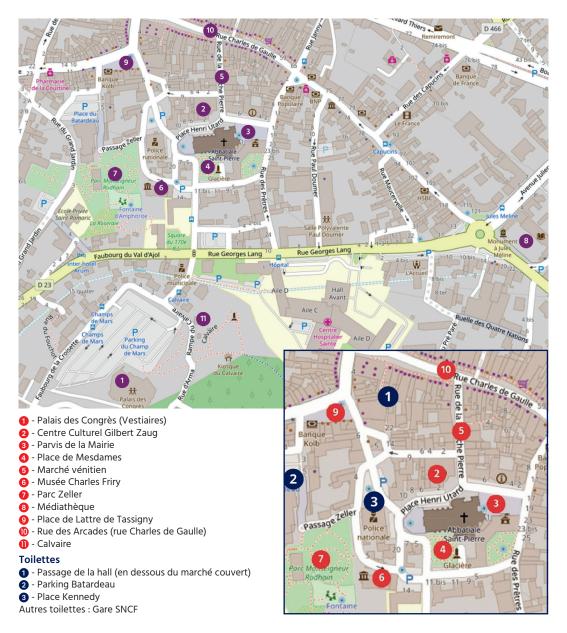
Crédit photos: Philippe Briqueleur, Jacky Monnin

Couverture et flyer: Photo et création Jacky Monnin

Affiche: Photo et création Georges Collot

### Conception & impression:

LITELIER DE LA COMMUNICATION - 2024501-158479 Ce produit est certifié PEFC/10-31-3527 Ne pas jeter sur la voie publique



### Entrées et Accès GRATUITS à toutes les animations du Carnaval Vénitien

Exposition et manifestation organisées par l'Association LE CARNAVAL VENITIEN DE REMIREMONT. Loi 1901 n° 14661 Avec le concours de la ville de Remiremont, sur une idée originale de Yves CHRETIEN en 1996.



Retrouver toutes les informations sur notre site web www.carnavalvenitienremiremont.fr

Suivez-nous sur la page facebook

www.facebook.com/carnavalvenitienremiremontofficiel



Autres renseignements, contacter l'Office du Tourisme au 03 29 62 23 70.



### **Bienvenue dans** votre espace de loisirs

Ouvert 7j/7



### **3** SALLE DES JEUX

### 75 MACHINES À SOUS ET MÉGAPOT

Ouvert tous les jours de 10h à 2h et jusqu'à 3h les vendredis, samedis et les veilles de jours fériés.

### **JEUX ÉLECTRONIQUES**

14 POSTES DE ROULETTE ANGLAISE ÉLECTRONIQUE Mise minimum: 0.50cts

#### 1 TABLE AVEC 7 POSTES DE BLACK-JACK ÉLECTRONIOUE

Mise minimum: 2€

#### **JEUX TRADITIONNELS**

Ouvert tous les jours de 20h à 2h et jusqu'à 3h les vendredis, samedis et les veilles de jours fériés.

### 1 TABLE DE ROULETTE ANGLAISE

Mise minimum: 1€

### **1 TABLE DE BLACK-JACK**

Mise minimum : 2€ ou 5€

### X RESTAURANT LE WAGON

AVRIL À OCTOBRE : OUVERT TOUS LES JOURS DE 12H00 À 14H00 ET DE 19H00 À 22H00

#### NOVEMBRE À MARS : FERMÉ LES LUNDIS ET MARDIS

Pour un repas ou pour vos événements, profitez d'une cuisine bistronomique, inventive et subtile dans un authentique wagon napoléonien

### RÉCEPTIONS ET SPECTACLES

### SALON IMPÉRIAL

Salle de spectacle, espace de 330m2 Événements: dîners de gala, conventions, showrooms, mariages...

#### **SALON DE L'EMPEREUR**

événements : cocktails, soirées privées...



(f) (a) ♥ CASINO-PLOMBIERES.PARTOUCHE.COM - 03 29 30 00 21

Entrée en salle de jeux réservée aux personnes majeures non interdites de jeux, sur présentation d'une pièce d'identité en cours de validité ou d'une carte Players Plus. PLOMBINOISE DE CASINO, SAS, 37.500 €, Allée Eugène Delacroix 88370 Plombières-les-Bains, 414 441 451 RCS EPINAL. Pour votre santé, mangez au moins cinq fruits et légumes par jour. NE PAS JETER SUR LA VOIE PUBLIQUE.



Restaurant

LES JEUX D'ARGENT ET DE HASARD PEUVENT ÊTRE DANGEREUX : PERTES D'ARGENT, CONFLITS FAMILIAUX, ADDICTION... RETROUVEZ NOS CONSEILS SUR JOUEURS-INFO-SERVICE.FR (09 74 75 13 13 - APPEL NON SURTAXÉ)

# LA GABIOTTE

CABARET TRANSFORMISTE \* RESTAURANT

# Mouveau Spectacle

Nouveau menu Nouvelles imitations à partir de

57€

Tarifs groupes, nous consulter

Des costumes à vous couper le souffle

Entre amis. en famille ou en groupes Z.A La Gabiotte - 20 rue du Caporal Ougier

70220 FOUGEROLLES 03 63 76 03 60

restaurant.lagabiotte@gmail.com - lagabiotte-restaurantcabaret.fr